



تصدر عن:

الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية

المشرف العام:

سعادة المستشار / سلطان بن ناصر السويدي
الأمين المساعد للشؤون التشريعية والقانونية

المشرف التنفيذي:

أ. عبد الوهاب عبد العزيز العنزي
مدير إدارة المعاهدات والأنظمة

منسق الجريدة الرسمية:

أ. دعاء كحيل

الإشراف الفني والإخراج:

أ. صلاح الدين عبد المولي
أ. ميرغني أحمد الأمين

محتويات العدد

- قرارات المجلس الأعلى في دورته الحادية والأربعين (قمة السلطان قابوس والشيخ صباح) : 3
- البيان الختامي الصادر عن المجلس الأعلى في دورته الحادية والأربعين : 7
- إعلان الغلا الصادر في الدورة (41) : 17
- قرارات المجلس الوزاري في دورته (146) التحضيرية للدورة (41) للمجلس الأعلى : 19
- النظام (القانون) الموحد لحماية المستهلك لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية : 22
- اتفاقية نظام ربط أنظمة المدفوعات بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية : 26
- قانون (نظام) الوقاية من الأمراض الحيوانية المعدية والوبائية ومكافحتها في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية : 29
- القانون (النظام) الموحد لحماية وتنمية واستغلال الثروة المائية الحية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية : 32
- قانون (نظام) المدخلات والمنتجات العضوية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية : 36
- دليل إدارة النفايات البلدية الصلبة : 38
- دليل التخضير وتحسين جودة الهواء والحد من التلوث البصري والسمعي : 77
- دليل المحافظة على التراث العمراني والبيئة الطبيعية في المناطق الحضرية : 122
- التوجهات المستقبلية للتخطيط العمراني الاستراتيجي لدول مجلس التعاون : 155
- استراتيجية مجلس التعاون في مجال الخدمة المدنية وتنمية الموارد البشرية 2021 – 2025 : 247
- الإطار الخليجي لخطة الصحة العامة للتأهب والاستجابة في حالات الطوارئ : 251
- دليل نظام الإنذار الصحي المبكر : 278
- المركز الخليجي للوقاية من الأمراض ومكافحتها : 291
- نظام (قانون) بتعديل بعض أحكام نظام براءات الاختراع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية : 330
- مذكرة مرفوعة إلى مقام المجلس الوزاري الموقر حول اعتماد ميثاق العمل الإحصائي لدول مجلس التعاون : 333

الاجتماع الدوري الثالث عشر لأصحاب المعالي والسعادة رؤساء مجالس الشورى والنواب والوطني والأمة بدول مجلس التعاون (اتصال مرئي، يوليو 2020م)، ومحضر الاجتماع الدوري الرابع عشر لأصحاب المعالي والسعادة رؤساء مجالس الشورى والنواب والوطني والأمة بدول مجلس التعاون (اتصال مرئي، نوفمبر 2020م)، قرر الأخذ علماً بما ورد في المحضرين.

مكتب براءات الاختراع:

تعديل نظام (قانون) براءات الاختراع:

إن المجلس الأعلى، وقد،

اطلع على توصية المجلس الوزاري في دورته (146) التحضيرية بشأن ما توصلت إليه لجنة التعاون المالي والاقتصادي في اجتماعها الثاني عشر بعد المائة (اتصال مرئي، أكتوبر 2020م)، وما توصلت إليه اللجنة الدائمة لمسؤولي إدارات التشريع بدول المجلس في اجتماعها الثامن عشر (اتصال مرئي، نوفمبر 2020م)، بشأن تعديل بعض أحكام (نظام) قانون براءات الاختراع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، قرر:

الموافقة على (نظام) قانون بتعديل بعض أحكام نظام براءات الاختراع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (بالصيغة المرفقة).

إطلاق الإمارات العربية المتحدة لمسبار الأمل وتشغيل محطة براكته:

إن المجلس الأعلى، وقد،

اطلع على توصية المجلس الوزاري في دورته (146) التحضيرية بشأن إنجازات دول المجلس في مجالات العلوم والتكنولوجيا والطاقة البديلة، وأهمية دعم المشاريع العلمية، والتي تساهم في دفع عجلة التنمية في المجالات الاستراتيجية والتنمية، قرر: الترحيب بإطلاق الإمارات العربية المتحدة لمسبار الأمل الذي سيصل للمريخ في فبراير 2021م، ونجاح تشغيل محطة براكته ضمن البرنامج السلمي للطاقة النووية، حيث تؤكد هذه المشاريع على الاهتمام بالعلوم والتكنولوجيا والطاقة البديلة واستكشاف الفضاء لتعزيز التنمية، وعلى أهمية تبادل الخبرات والاطلاع على تجارب الدول الأعضاء في هذه المجالات.

الشؤون التشريعية والقانونية:

محضر الاجتماع الدوري الثالث عشر ومحضر الاجتماع الدوري الرابع عشر لرؤساء مجالس الشورى والنواب والوطني والأمة بدول مجلس التعاون:

إن المجلس الأعلى، وقد،

اطلع على توصية المجلس الوزاري في دورته (146) التحضيرية بشأن محضر

2. يكون المركز تحت مظلة مجلس الصحة لدول مجلس التعاون.

3. اعتماد الخطة الاستراتيجية والتشغيلية للمركز الخليجي للوقاية من الأمراض ومكافحتها، ويقوم مجلس الصحة بتنفيذها والإشراف عليها، وفقاً للصيغة المرفقة بهذا القرار.

4. اعتماد الموازنة المالية للمركز الخليجي للوقاية من الأمراض ومكافحتها (GCDC) لعام 2021م، ويتم تمويل الميزانية عن طريق إيرادات وموازنات مجلس الصحة لدول مجلس التعاون.

استضافة الإمارات العربية المتحدة معرض إكسبو 2020 دبي:

إن المجلس الأعلى، وقد،

اطلع على توصية المجلس الوزاري في دورته (146) التحضيرية بشأن دعم ترشح مدينة دبي لاستضافة معرض اكسبو الدولي 2020م، قرر:

الدعم الكامل لإنجاح استضافة الإمارات العربية المتحدة معرض إكسبو 2020 دبي، وأن نجاح هذا الحدث العالمي هو نجاح لكافة دول وشعوب المجلس، عبر تنظيم مثل هذه الفعاليات الكبرى التي من شأنها أن تعزز حوار الثقافات وتتيح التواصل بينها، وترسخ مكانة المنطقة كمركز دولي للأعمال.

نظام (قانون) بتعديل بعض أحكام نظام براءات الاختراع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية المقر من مقام المجلس الأعلى عام 1999م

المادة الأولى

يستبدل بنصوص المواد أرقام (1، 4، 9، 17، 18، 19، 20، 21، 25، 28، 29، 30، 32، 33) من نظام براءات الاختراع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، النصوص الآتية:

المادة (1):

في تطبيق أحكام هذا النظام يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرين كل منها ما لم يقتض السياق خلاف ذلك:

1/1 - مجلس التعاون: مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

2/1 - النظام: نظام (قانون) براءات الاختراع لمجلس التعاون.

3/1 - براءة الاختراع: الوثيقة التي يمنحها المكتب لمالك الاختراع ليتمتع اختراعه بالحماية النظامية (القانونية) في أي من دول مجلس التعاون طبقاً لأحكام هذا النظام.

4/1 - لجنة التعاون التجاري: الوزراء المعنيون بشؤون التجارة بدول مجلس التعاون.

5/1 - اللجنة: لجنة التظلمات المشكلة من قبل لجنة التعاون التجاري لممارسة

اختصاصاتها المنصوص عليها في هذا النظام واللائحة التنفيذية.

6/1 - المكتب: مكتب براءات الاختراع بالأمانة العامة لمجلس التعاون.

7/1 - الجهة المختصة: الوزارة أو الهيئة أو الإدارة أو المكتب الوطني المختص بشؤون براءات الاختراع في كل من دول مجلس التعاون.

8/1 - اللائحة التنفيذية: اللائحة الصادرة تطبيقاً لأحكام هذا النظام.

المادة (4):

يجوز للجنة التعاون التجاري أن تستثني بعض الاختراعات من الحصول على براءة الاختراع متى كان ذلك ضرورياً لحماية النظام العام أو الآداب العامة بما في ذلك حماية الحياة أو الصحة البشرية أو الحيوانية أو النباتية أو لتجنب الإضرار الشديد بالبيئة.

المادة (9):

1/9 - يقوم المكتب عند استقبال طلبات براءة الاختراع نيابة عن أي من دول مجلس التعاون، وبعد التأكد من استيفاء الشروط المنصوص عليها في النظام واللائحة التنفيذية، بتسجيل تاريخ تقديم الطلب.

2/9 - يقوم المكتب بفحص الطلب شكلياً أو موضوعياً نيابة عن أي من دول مجلس التعاون التي اختارت المكتب ليقوم بإجراء الفحص أو إحالته إلى إحدى الجهات المعتمدة للقيام بذلك، بعد استيفاء رسوم الفحص الموضوعي.

المادة (17):

1/17 - يجوز لمالك براءة الاختراع التي تتمتع بالحماية المقررة له في النظام أن يرخص لغيره في القيام بكل أعمال الاستغلال المنصوص عليها في المادة (1/12) أو بعضها ويجب أن يكون الترخيص مكتوباً، وموقعاً عليه من الطرفين، وموثقاً من جهة رسمية في إحدى دول مجلس التعاون، ولا يعتد بعقد الترخيص ما لم يتم قيده في سجلات الجهة المختصة، ودفع رسم طلب القيد ورسم قيد عقد الترخيص.

2/17 - لا يترتب على منح الترخيص التعاقدية حرمان مالك براءة الاختراع من استغلال البراءة بنفسه أو منح ترخيص آخر عن البراءة ذاتها ما لم ينص عقد الترخيص الأول على خلاف ذلك.

3/17 - يترتب على التراخيص التعاقدية أحقية المرخص له في القيام بجميع أعمال استغلال الاختراع المنصوص عليها في العقد، وليس للمرخص له تعاقدية التنازل عن الحقوق

المصلحة العامة، جاز لها الموافقة على منح الترخيص بالشروط المذكورة في المادة التاسعة عشرة وبمراعاة ما ورد في الفقرتين 1/20، 2/20.

المادة (21):

إذا كان استغلال اختراع ينطوي على تقدم تقني ذي شأن وله أهمية كبرى وكان هذا الاستغلال يستلزم استخدام اختراع آخر جاز لدول مجلس التعاون التي اختارت المكتب منح براءة الاختراع نيابة عنها مع مراعاة ما ورد في المادتين التاسعة عشرة والعشرين، منح أي من الطرفين أو كليهما ترخيصاً إجبارياً باستغلال الاختراع الآخر وذلك ما لم يتم اتفاقهما ودياً على الاستغلال.

المادة (25):

يجوز الطعن في قرارات اللجنة أمام الهيئة القضائية الاقتصادية لمجلس التعاون، ويفصل في ذلك طبقاً لأحكام هذا النظام ولأنظمة دول مجلس التعاون المتعلقة ببراءات الاختراع على الترتيب والإلا وفقاً للقواعد العامة.

المادة (28):

تصدر لجنة التعاون التجاري قراراً بتشكيل لجنة التظلمات على النحو الآتي:

1/28. ترشح كل دولة من دول مجلس التعاون عضوين اثنين لعضوية اللجنة بحيث يكون أحدهما قانونياً والآخر فنياً.

2/28. يكون للجنة رئيس ونائب للرئيس من القانونيين يختارهما بقية الأعضاء لمدة ثلاث سنوات.

3/28. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين.

4/28. يعتبر انعقاد اللجنة صحيحاً إذا حضره ثلثاً أعضاء اللجنة.

19/1/6 - أن يمنح مالك براءة الاختراع تعويضاً عادلاً .

19/1/7 - أن يقتصر استغلال براءة الاختراع على المرخص له، ولا ينتقل الترخيص إلى

الغير إلا في حاله نقل ملكية منشأة المرخص له أو الجزء من منشأته الذي يستغل البراءة، وبشرط موافقة الدولة على هذا الانتقال .

19/2 - إذا كان الاختراع يتعلق بتقنية

أشبه الموصلات لا يجوز الترخيص إلا للأغراض العامة غير التجارية أو لتصحيح ممارسات تقرر قضائياً أو إدارياً أنها غير تنافسية .

3/19- تحدد كل دولة من دول مجلس التعاون الرسم المستحق عن طلب ومنح الترخيص الإجباري وفقاً لتشريعها الوطني.

المادة (20):

1/20- لا يترتب على قرار منح الترخيص الإجباري عدم منح تراخيص إجبارية أخرى أو حرمان مالك البراءة من استغلال الاختراع بذاته أو منحه تراخيص أخرى باستغلاله .

2/20- يجوز لدول مجلس التعاون التي اختارت

المكتب منح براءة الاختراع نيابة عنها عدم مراعاة البندين 1/19 و 2/19 إذا كان طلب الترخيص الإجباري بسبب حالة طوارئ عامة أو حاجة عامة ملحة أو كان لاستخدامات عامة غير تجارية، في دولة أو أكثر من دول مجلس التعاون.

3/20- إذا كان طالب الترخيص الإجباري حكومة إحدى دول مجلس التعاون التي اختارت المكتب منح براءة الاختراع نيابة عنها لتقوم باستغلال اختراع معين فيها بواسطة أحد أجهزتها وكان ذلك استناداً إلى ما تتطلبه

والالتزامات المرخص له فيها من قبل مالك براءة الاختراع ما لم يكن حقه في التنازل منصوصاً عليه صراحة في عقد الترخيص.

المادة (18):

يخضع عقد الترخيص باستغلال براءة الاختراع أو التصرف فيها في جميع الأحوال لسلطة ورقابة الجهة المختصة ولها أن تطلب من أطراف العقد تعديله بما ينفي عنه إساءة استخدام الحق في براءة الاختراع، وما للعقد من أثر سلبي على المنافسة في دول مجلس التعاون أو حيازتها للتقنية ونشرها، فإذا لم تستجب الأطراف كان للجهة المختصة رفض الموافقة على العقد وعدم قيده في السجل.

المادة (19):

1/19- إذا لم يستغل مالك براءة الاختراع، البراءة على الإطلاق أو استغلها على وجه غير كاف طبقاً للمادة الثالثة عشر جاز للدولة التي اختارت المكتب منح براءة الاختراع نيابة عنها، منح ترخيص إجباري وفق الشروط الآتية:

19/1/1- أن يكون قد مضى على منح براءة الاختراع ثلاث سنوات على الأقل .

19/1/2 - أن يثبت طالب الترخيص بذله، خلال فترة معقولة، جهوداً للحصول على ترخيص من مالك براءة الاختراع بسعر معقول وبشروط تجارية معقولة .

19/1/3 - أن لا يكون الترخيص حصرياً.

19/1/4 - أن يكون الترخيص لسد احتياجات السوق المحلية أساساً .

19/1/5 - أن يحدد قرار الترخيص نطاق ومدة الترخيص بما يقتضيه الغرض الذي منح من أجله.

تشريعاتها الوطنية على طلبات براءات الاختراع في الجوانب التي لا ترغب فيها من الاستفادة من خدمات المكتب .

1 مكرر/3- على المكتب في حال اختارته أي من دول مجلس التعاون لاستقبال طلب براءة الاختراع ، إحالته إلى الجهة المختصة لاتخاذ الإجراءات اللازمة وفقاً للتشريع الوطني للدولة.

1 مكرر/4- لا يجوز للمكتب منح براءة اختراع إلا بعد موافقة الدولة أو الدول التي اختارته في القيام نيابة عنها بمنح براءة الاختراع، وذلك وفق الإجراءات التي تحددها اللائحة التنفيذية، وفي جميع الأحوال لا تسري براءة الاختراع إلا في تلك الدول.

1 مكرر/5- يقوم المكتب بإصدار تعميم في النشرة الرسمية تنشر فيها أسماء دول مجلس التعاون والخدمات التي يقدمها المكتب نيابة عنها وأي تحديثات تطرأ عليها.

المادة الثالثة

تلغى المادة (31) من نظام براءات الاختراع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

المادة الرابعة

تصدر لجنة التعاون التجاري آلية التعامل مع طلبات براءات الاختراع التي تم إيداعها قبل إقرار هذا النظام، ويستمر العمل بجميع براءات الاختراع التي سبق وأن أصدرها المكتب وتكون سارية المفعول في جميع دول المجلس إلى تاريخ انتهاء مدة الحماية المقررة قانوناً .

المادة الخامسة

يقر هذا النظام من المجلس الأعلى ويعمل به وفقاً للإجراءات الدستورية في كل دولة.

10- طلب عينة لمستنتبت.

11- طلب سند عرض الاختراع في معرض .

12- إجراء بحث في وثائق المكتب.

13- الفحص الموضوعي.

وتحدد اللائحة التنفيذية مقدار الرسوم.

المادة (32):

تصدر لجنة التعاون التجاري اللائحة التنفيذية لهذا النظام.

المادة (33):

لجنة التعاون التجاري اقترح تعديل هذا النظام.

المادة الثانية

تضاف إلى نظام براءات الاختراع لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ، مادة جديدة برقم (1 مكرر)، نصها الآتي:

المادة (1 مكرر):

1 مكرر/1- يتولى المكتب استقبال طلبات براءات الاختراع أو فحصها أو منح براءات الاختراع بناء على طلب أي من دول مجلس التعاون ، ويكون اللجوء للمكتب اختيارياً من أي من دول مجلس التعاون.

1 مكرر/2- تقوم دول مجلس التعاون في حال اختيار المكتب لينوب عنها باستقبال الطلب أو فحصه أو منح براءة الاختراع بإشعار الأمين العام لمجلس التعاون بذلك، ويحدد هذا الإشعار حدود الاستفادة جزئياً أو كلياً من خدمات المكتب ، وتطبق دول مجلس التعاون

5/28 يؤجل اجتماع اللجنة أسبوعين إذا تعذر اكتمال النصاب المشار إليه في الفقرة 4/28 فيكون الاجتماع صحيحاً بالأعضاء الحاضرين.

6/28. يقوم أعضاء اللجنة بتأدية عملهم بحيدة واستقلال عن توجيهات أية جهة كانت.

المادة (29):

لا يجوز لأعضاء اللجنة وموظفي المكتب تقديم طلبات بأسمائهم خلال مدة عملهم، وخلال السنتين التاليتين لانتهاء خدمتهم، وتعتبر المعلومات التي بحوزتهم في غاية السرية.

المادة (30):

مع مراعاة أحكام المادة (1 مكرر) والمادة (9) يحصل المكتب رسوماً مالية من المستفيدين في الحالات الآتية:

1- طلب براءة الاختراع.

2- منح البراءة ونشرها.

3- الرسوم السنوية.

4- التعديل أو الإضافة إلى طلب البراءة.

5- الرسم الإضافي نتيجة التأخير في تسديد الرسم السنوي للبراءة.

6- نقل الحق في الطلب أو نقل ملكية البراءة.

7- الحصول على صورة عن الطلب أو عن تسجيل الطلب أو البراءة.

8- قيد التظلم أمام اللجنة.

9- تجديد التظلم أمام اللجنة.